

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة الخامسة والخمسون



الجلسة ٤١١٦

المعقودة يوم الثلاثاء، ٢١ آذار/ مارس ٢٠٠٠، الساعة ١٦/٢٠،  
نيويورك

الرئيس:	السيد تشودري	(بنغلاديش)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد غرانوفسكي
	الأرجنتين	السيد كيبلي
	أوكرانيا	السيد يلتشينكو
	تونس	السيد بن مصطفى
	جامايكا	السيد وارد
	الصين	السيد تشن شو
	فرنسا	السيد تكسيرا دا سلفا
	كندا	السيد للاني
	مالي	السيد عمر
	ماليزيا	السيد محمد كمال
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد هريسون
	ناميبيا	السيد ثيرون
	هولندا	السيد هامر
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد منتون

## جدول الأعمال

### الحالة في طاجيكستان وعلى امتداد الحدود الطاجيكية - الأفغانية

التقرير المؤقت للأمين العام عن الحالة في طاجيكستان (S/2000/214)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التوصيات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني

الى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178 .

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٢٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في طاجيكستان وعلى امتداد الحدود الطاجيكية - الأفغانية

التقرير المؤقت للأمين العام عن الحالة في طاجيكستان (S/2000/214)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): وفقا للقرار المتخذ في الجلسة ٤١١٥، أدعو ممثل طاجيكستان إلى شغل مقعد على طاولة المجلس.

بدعوة من الرئيس شغل السيد عليموف (طاجيكستان) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

"نظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام عن الحالة في طاجيكستان المؤرخ ١٤ آذار/ مارس ٢٠٠٠ (S/2000/214)، المقدم عملا بالفقرة ١٢ من قراره ١٢٧٤ (١٩٩٩) المؤرخ ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩.

"ويرحب مجلس الأمن بالتقدم الحاسم في تنفيذ الاتفاق العام لإقرار السلام والوفاق الوطني في طاجيكستان (S/1997/510) الذي تم إقراره بفضل الجهود الحثيثة والمستمرة التي بذلها رئيس جمهورية طاجيكستان وقادة لجنة المصالحة الوطنية.

"ويرحب مجلس الأمن على وجه الخصوص بإجراء أول انتخابات برلمانية متعددة الأحزاب وتعددية في طاجيكستان في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠، وذلك بالرغم من المشاكل والعيوب الخطيرة، على النحو الذي أشارت إليه البعثة المشتركة لمراقبة الانتخابات في طاجيكستان. ويلاحظ أنه بإجراء تلك الانتخابات تكون الفترة الانتقالية المنصوص عليها في الاتفاق العام قد اقتربت من نهايتها. ويسلم المجلس بالإنتاج الكبير الذي أحرزته الأطراف الطاجيكية التي تمكنت من التغلب على كثير من العقبات ومن وضع بلدها على طريق السلام والمصالحة الوطنية والديمقراطية. ويحث حكومة وبرلمان طاجيكستان على العمل من أجل إجراء انتخابات في المستقبل تفي بالكامل بالمعايير المقبولة وذلك كأحدى وسائل توطيد دعائم السلام.

"ويلاحظ مجلس الأمن مع الارتياح أن الأمم المتحدة قد قامت بدور مهم في تحقيق هذا النجاح. ويرحب بما أدته بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، التي يدعمها فريق الاتصال التابع للدول الضامنة والمنظمات الدولية، وبعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وقوات حفظ السلام الجماعية التابعة لرابطة الدول المستقلة، من دور في مساعدة الأطراف على تنفيذ الاتفاق العام.

"ويؤيد مجلس الأمن اعترام الأمين العام سحب بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان عندما تنتهي ولايتها في ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٠. وينتظر المجلس من الأمين العام أن يبلغه بنتائج المشاورات الجارية مع حكومة طاجيكستان بشأن إسناد دور للأمم المتحدة في مرحلة بناء السلام وتوطيده بعد انتهاء الصراع".

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2000/9.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٢٥.